

ii. the identification and results of the validity scales used to corroborate the results of the tests taken;

iii. the correlation between the results of the tests referred to in subparagraph i and those of the validity scales;”;

(2) by adding “in relation to the objectives sought” at the end of subparagraph iii of paragraph 10 of section 2;

(3) by adding “with respect to the means and activities for attaining the objectives” at the end of subparagraph iv of paragraph 10 of section 2;

(4) by replacing subparagraph v of paragraph 10 of section 2 by the following:

“v. the means and progress indicators used to measure progress made under the individualized treatment plan for each of the objectives sought;”;

(5) by replacing “the objectives sought” in paragraph 4 of section 3 by “each of the objectives sought taking into account progress indicators”;

(6) by inserting “each of” after “in relation to” in paragraph 5 of section 3;

(7) by inserting “each of” after “attainment of” in paragraph 4 of section 4;

(8) by replacing “the objectives sought,” in paragraph 5 of section 4 by “each of the objectives sought taking into account progress indicators and”.

9. The goods and services provided before the date of coming force of this Regulation are paid by the Commission according to the rate applicable at the time at which they were provided.

10. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

103503

Draft Regulation

Municipal Powers Act
(chapitre C-47.1)

Eligibility for the tax credit provided for in the first paragraph of section 92.1 of the Act

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation respecting eligibility for the tax credit provided for in the first paragraph of section 92.1 of the Municipal Powers Act, appearing below, may be made by the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation lists, from among the headings provided for in the Manuel d'évaluation foncière du Québec referred to in the Regulation respecting the real estate assessment roll (chapter F-2.1, r. 13), those to which the immovables used to determine eligibility for the tax credit provided for in the first paragraph of section 92.1 of the Municipal Powers Act (chapter C-47.1) must belong. In accordance with the second paragraph of section 92.2 of that Act, the draft Regulation comes into force on 1 January of the year following the year it is made.

Further information may be obtained by contacting Mario Boisvert, Direction des politiques et de la démocratie municipales, Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 3^e étage, Québec (Québec) G1R 4J3; telephone: 418 691-2015, extension 3847; email: mario.boisvert@mamot.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy, 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 3^e étage, Québec (Québec) G1R 4J3.

MARTIN COITEUX,
*Minister of Municipal Affairs
and Land Occupancy*

Regulation respecting eligibility for the tax credit provided for in the first paragraph of section 92.1 of the Municipal Powers Act

Municipal Powers Act
(chapitre C-47.1, s. 92.2)

1. For the purposes of section 92.2 of the Municipal Powers Act, the headings determined by the Minister are mentioned in Schedule I.

2. This Regulation comes into force on 1 January of the year that follows the year on which it is made.

SCHEDULE I

LIST OF HEADINGS

- (1) “2-3 MANUFACTURING INDUSTRIES”;
- (2) “41 Railway and subway”;
- (3) “42 Transport by motor vehicle (infrastructure)”,
except
“4291 Transport by taxi”,
“4292 Ambulance service”,
“4293 Limousine service”;
- (4) “43 Air transportation (infrastructure)”;
- (5) “44 Marine transportation (infrastructure)”;
- (6) “47 Information industry and cultural industry”,
except
“4713 Wired telecommunications service providers
(except wireless and cable distribution)”,
“4744 Satellite television network”,
“4745 Pay television, subscription”,
“4746 Cable television network”,
“4749 Other television program distribution and tele-
vision broadcasting network activities”,
“4773 Motion picture and video distribution”,
“4799 All other information services”;
- (7) “4923 Transport test centre”;
- (8) “6348 Environmental remediation service”;
- (9) “636 Research centre (except test centres)”;
- (10) “6391 Service of research, development and
tests”;

(11) “6392 Management consulting and business
management service”;

(12) “655 Computer service”;

(13) “6592 Engineering service”;

(14) “6593 Educational and scientific research
services”;

(15) “6831 School of trades (not integrated into high
schools)”;

(16) “6838 Computer training”;

(17) “71 Exhibition of cultural objects”;

(18) “751 Tourist centre”.

103500

Draft conservation plan

Natural Heritage Conservation Act
(chapter C-61.01)

Réserve aquatique projetée du Lac-Waswanipi — Temporary protection status

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Minister of Sustainable Development, the Environment and the Fight Against Climate Change intends to assign a temporary protection status as a proposed aquatic reserve to the territory in the conservation plan established for the Réserve aquatique projetée du Lac-Waswanipi, appearing below, on the expiry of 45 days following this publication.

The setting aside of the territory, authorized under Order in Council 72-2018 dated 7 February 2018, in accordance with the Natural Heritage Conservation Act, will be for a period of four years. The assignment of a temporary protection status as a proposed aquatic reserve will make the activities framework provided for in the Act and in the conservation plan established for the proposed aquatic reserve applicable to the territory designated in the plan accompanying it.

The activities framework is set out in section 4 of the draft conservation plan of the Réserve aquatique projetée du Lac-Waswanipi. It provides for prohibitions in addition to those set out in the Act and it regulates the carrying out of certain activities that may be carried out within the territory to better ensure the protection of the natural